



CHAMBRE DE COMMERCE  DU BRÉSIL EN FRANCE



CHAMBRE
DU COMMERCE
DU BRÉSIL
EN FRANCE
ET AMBASSADE
DU BRÉSIL

DÎNER
DE GALA

15 novembre 2023
15 ans de la CCBF

DÎNER DE GALA

15 novembre 2023

15 ans de la CCBF

CHAMBRE DU COMMERCE DU BRÉSIL EN FRANCE
ET AMBASSADE DU BRÉSIL



Ricardo NEIVA TAVARES

Ambassadeur du Brésil

Les relations entre le Brésil et la France traversent une période très positive. En 2023, Paris a reçu la visite d'autorités brésiliennes du plus haut niveau, à commencer par celle du Président de la République, Luiz Inácio Lula da Silva, en juin dernier.

L'historique amitié franco-brésilienne entre à nouveau dans un cycle très favorable et dynamique, apportant par cette occasion de grandes opportunités. Pouvoir participer à ce rapprochement est pour moi un honneur et une grande satisfaction.

Il s'agit de relancer le partenariat stratégique établi entre nos deux pays en 2006. Ce partenariat comprend des projets à grande échelle dans les domaines du commerce et de l'investissement, de la défense, de l'énergie, de la science et de la technologie, du soutien à l'innovation, de l'environnement et du changement climatique, ainsi que de vastes programmes de coopération éducative et universitaire.

Dans les domaines économique et commercial, la France est l'une des plus importantes sources d'investissements directs pour le Brésil. Environ 900 entreprises françaises, dont 39 appartenant au CAC 40, sont présentes sur le marché brésilien. Parmi les entreprises étrangères, ce sont les françaises qui recrutent le plus, avec près de 500 000 emplois directs créés. Nous espérons que cette présence s'étendra encore davantage, notamment grâce aux projets du PPI (Programme de Partenariat pour l'Investissement) et du Nouveau PAC (Programme d'Accélération de la Croissance).

D'importantes entreprises brésiliennes, quant à elles, opèrent sur le territoire français, dans les secteurs les plus divers, allant de la maintenance des avions à la fabrication de porcelaines. Nous espérons également que le bon moment que traversent les relations bilatérales se traduira par des échanges commerciaux plus amples et plus équilibrés, avec l'entrée, sur le marché français, de produits brésiliens à plus forte valeur ajoutée.

La coopération dans le domaine des énergies renouvelables représente un autre moteur important des relations entre les deux pays. L'urgence à trouver des solutions pour relever le défi mondial de la transition énergétique, dont le Brésil et la France sont des acteurs de premier plan, se fait de plus en plus pressante. Avec une des matrices énergétiques les plus propres au monde, le Brésil est un partenaire fiable dans les efforts visant à créer des économies à faible émission de carbone.

La Chambre de commerce du Brésil en France (CCBF) ainsi que les chefs d'entreprises et investisseurs français et brésiliens sont nos partenaires pour atteindre ces objectifs stratégiques. Je remercie la CCBF d'avoir organisé ce dîner de gala, qui représente une occasion privilégiée de développer les relations entre le Brésil et la France encore davantage.



Jean-Pierre CLAMADIEU

*Président de la Chambre
de Commerce du Brésil
en France*

Nous célébrons ce soir le 15^{ème} anniversaire de la Chambre de Commerce du Brésil en France. C'est une belle occasion de nous réunir, 6 ans après la dernière édition de ce dîner de Gala, et un plaisir de reconduire ce type de rencontre. Cette année marque également le 15^{ème} anniversaire de la signature du partenariat stratégique de 2008 concrétisant la coopération Franco-Brésilienne en matière de recherche et d'échanges technologiques.

Ce dîner est une opportunité précieuse de partager, entre représentants français et brésiliens, pour tisser et entretenir les liens économiques entre nos deux pays bien sûr, mais également pour simplement échanger, dans un contexte international mouvementé, qui rappelle plus que jamais que la dialogue entre pays, entre leurs communautés respectives, est indispensable.

Concrètement, et s'agissant de l'année 2022, elle a été marquée par une reprise dynamique des relations diplomatiques et économiques entre nos deux pays. Les échanges commerciaux Franco-Brésiliens ont largement dépassé leur niveau d'avant la pandémie, atteignant 8,3 milliards d'euro

en 2022 contre 7,2 milliards en 2019. Le Brésil est redevenu le premier partenaire commercial de la France en Amérique latine. Les investissements bilatéraux demeurent significatifs, la France est aujourd'hui le troisième investisseur étranger au Brésil. Ce lien se traduit par la présence de près de 1 100 entreprises françaises qui ont fait le choix de s'installer au Brésil et qui y emploient près de 500 000 personnes. La coopération entre nos deux pays s'étend également au domaine de la recherche, la France demeurant ainsi le 1^{er} partenaire européen du Brésil dans le domaine universitaire.

Les questions climatique et énergétique sont au cœur des enjeux politique et économique internationaux. Dans ce contexte, la relation entre France et Brésil est un maillon essentiel pour progresser à l'échelle internationale dans la lutte contre le changement climatique. La participation du Président Lula au Sommet de Paris pour un nouveau pacte financier mondial en 2023, et la Présidence Brésilienne du G20 en 2024, illustrent l'engagement français et brésilien dans ce combat, et le rôle essentiel que jouent et joueront nos deux pays sur ce front.

J'ai la conviction que grâce à nos échanges au sein de la Chambre de Commerce du Brésil en France, nous posons les jalons d'une coopération plus dense encore. Je souhaite que cette soirée permette à la fois de nous réjouir des progrès accomplis ensemble, et de nous projeter vers de nouveaux champs de coopération fructueux.

En tant que Français et Brésilien, c'est un honneur et un plaisir pour moi de pouvoir contribuer au resserrement des liens économiques entre deux pays qui ont tant à s'apporter mutuellement.

Je souhaite que cette soirée soit une nouvelle occasion de voir ces liens se renforcer et s'amplifier.



Philippe LECOURTIER

*Président du Conseil d'administration
de la Chambre de Commerce
du Brésil en France*

La relance des relations franco-brésiliennes depuis le début de 2023 a incité la Chambre de commerce du Brésil en France à renouer avec sa tradition des dîners de gala qui illustrent la santé de la coopération économique entre les deux pays et l'atmosphère chaleureuse et amicale qui préside au développement des échanges entre les entreprises et les acteurs économiques de nos deux pays.

Notre président, M. Jean-Pierre CLAMADIEU et le nouvel ambassadeur du Brésil, SEM Ricardo NEIVA TAVARES, ont réuni ce soir, dans un endroit unique, toutes celles et ceux qui contribuent à la réussite de cette coopération, soit au sein des grandes sociétés soit dans les moyennes et petites entreprises qui en forment le tissu dont nous pourrions constater qu'il est plus dense et étendu que jamais et qui couvre toutes les activités.

Nous savons tous que le Brésil est en paix sur son continent, que sa démographie

demeure dynamique et qu'il dispose de ressources naturelles immenses tant agricoles que minérales. Nous constatons aussi qu'il est, surtout, en train de devenir, grâce notamment à des concours français, un réservoir quasi inépuisable d'énergie et notamment durable.

Dans un contexte mondial de plus en plus incertain et tendu, les liens entre le Brésil et la France sont essentiels pour nos opérateurs de part et d'autre, non seulement pour approfondir ce qui est déjà engagé depuis des décennies mais surtout pour aborder les changements considérables qui affectent déjà nos économies, en renforçant nos efforts communs dans les recherches et les technologies du futur afin de permettre à nos pays de se placer dans le peloton de tête des sociétés démocratiques capables d'affronter ces évolutions. Nous sommes ensemble pour y répondre et la CCBF, grâce à vous, y apportera naturellement sa contribution.

PROGRAMME

Accueil des invités

- 19h30 Cocktail d'accueil
- 20h15 Les convives sont invités à prendre place à table
- 20h30 Mot de bienvenue par Monsieur Philippe Lecourtier, Président du Conseil d'administration de la Chambre de Commerce du Brésil en France

Allocutions

- 21h Allocutions officielles

Soirée

- 22h Tirage au sort d'un billet d'avion pour deux personnes pour le Brésil par Monsieur Frédéric Descours, Directeur Commercial d'Air France.
- 22h15 Clôture de la cérémonie par Monsieur Jean-Pierre Clamadieu, Président de la Chambre de Commerce du Brésil en France
- 22h30 Fin de la soirée

La CCBF remercie les entreprises qui ont soutenu cet événement

Tables Prestige

Brapago
Engie
GV Paris Avocats
Itaú BBA Europe
J8HL Unipessoal
Tereos

Tables Sociétés

Edenred
Embraer
Framatome
Ginestie Avocats
L'Oréal
TotalEnergies

Air France
Monsieur Pão de Queijo

Partenaires

Qu'est-ce que la Chambre de Commerce du Brésil en France ?

1

Créée en 2008, la CCBF vise à développer les relations économiques franco-brésiliennes

2

La Chambre est une plateforme de rencontre entre les entreprises, acteurs de l'actualité économique et personnalités issues des milieux industriels, financiers et du secteur des services

3

Elle est placée sous l'autorité de l'Ambassadeur du Brésil et présidée par M. Jean-Pierre CLAMADIEU, président d'Engie. La CCBF est animée par Philippe LECOURTIER, ancien Ambassadeur de France au Brésil, en qualité de président du Conseil d'administration

4

La CCBF s'efforce de mettre à la disposition des entrepreneurs les renseignements et contacts utiles à l'approche des marchés et au développement de leurs activités en France comme au Brésil

FACILITER L'ACCÈS AUX ÉNERGIES RENOUVELABLES POUR RÉUSSIR LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE.

Parce qu'on aura toujours besoin d'énergie, faisons en sorte qu'elle soit plus verte. ENGIE accélère le développement des énergies renouvelables pour atteindre une capacité totale installée de **50 gigawatts en 2025**.

Pour participer à la lutte contre le réchauffement climatique, agissons ensemble.

L'énergie est notre avenir, économisons-la!

Plus d'informations sur engie.com/groupe/strategie

ENGIE : SA AU CAPITAL DE 2 435 285 011 € - RCS NANTERRE 542 107 651. © Getty Images.

The ENGIE logo is positioned in the bottom right corner of the image. It features a white, curved, swoosh-like shape above the word "ENGIE" in a bold, white, sans-serif font. The background of the entire image is a photograph of a solar farm with rows of solar panels on a hillside under a clear blue sky. A person wearing a white hard hat and a dark blue work jacket with the ENGIE logo on the back is seen from behind, looking out over the solar panels.

GV
Paris

**Nivault
Costa
& Colson**
Avocats



GV-Paris Avocats est un **cabinet franco-brésilien** situé au cœur de Paris depuis plus de 20 ans.

Nos avocats sont inscrits aux barreaux de Paris et aux barreaux des principales villes du Brésil. Notre équipe est multiculturelle et trilingue en français, en portugais et en anglais.

Adresse

GV Paris Avocats
3, av. Franklin D. Roosevelt
75008 – Paris – France
+33 (0)1 42 56 03 25
<https://gv-paris.com/>

Contacts

Maria Isabel dos Santos-Nivault
Avocat – Associé
maria-isabel.nivault@gv-paris.com

Marina Mendes Costa
Avocat - Associé
marina.mendescosta@gv-paris.com

Arnaud Colson
Avocat - Associé
arnaud.colson@gv-paris.com

La double expertise juridique et culturelle de l'équipe lui permet de développer une approche holistique d'un dossier, visant à répondre aux besoins liés à la création, la vie et la gestion d'un projet d'investissement entre la France et le Brésil.

« Nous sommes un cabinet français avec une âme brésilienne »

Nos avocats spécialistes en **droit des sociétés, droit immobilier, droit des contrats et en droit fiscal** conseillent les entreprises qui souhaitent s'implanter sur le marché brésilien et/ou français, pour le choix de la structure juridique, la gestion de la gouvernance et les aspects fiscaux du projet d'implantation, ou encore qui souhaitent renforcer leur présence au Brésil via des acquisitions de sociétés locales.

Nos avocats conseillent également les **personnes physiques de toute nationalité** dans leurs projets d'investissement en France et au Brésil.

Nous assistons également ces personnes lorsqu'elles souhaitent **s'installer temporairement ou définitivement en France** ou au Brésil sur les problématiques juridiques et fiscales à anticiper dans un tel contexte (notamment au regard des dispositions fiscales favorables pour les résidents temporaires appelés aussi « impatriés »).





Qui sommes nous

Brapago est une fintech brésilienne, dirigée par une équipe multinationale disposant de plus de 25 ans d'expérience dans le secteur des transactions en ligne et opérant dans dix pays.

Nos services

Nous rendons les paiements plus faciles et plus sûrs pour les commerçants et les clients.



VoucherPay

Propose, à travers les vouchers, des options de paiement par Pix ou le paiement échelonné pour vos clients Brésiliens.



WEBCHEQUE

Concentre tous vos paiements sur une seule plateforme de paiement cross border.



EASYREMESSA

Régule vos factures brésiliennes depuis l'Europe.

Notre mission

Développer une technologie innovante et créer des options de paiement pour faciliter la vie des Brésiliens à l'étranger.



Nos services offrent à nos clients et aux commerçants trois niveaux de sécurité.



Paiement sûr et simple avec conversion et inclusion de taxes en un seul clic.

Contact



www.brapago.com
www.voucherpay.com.br
www.webcheque.com.br
www.easyremessa.com

From where
you are
to where you
want to go,
lean on
Itaú BBA.

At Itaú BBA, we work with a single goal: yours. Whether it's a regional or global challenge, in everyday life or on D-Day, Itaú BBA is a leader in understanding your business to assist in each of your next steps.



You are the **leader.**

2023



HAUT LUXE

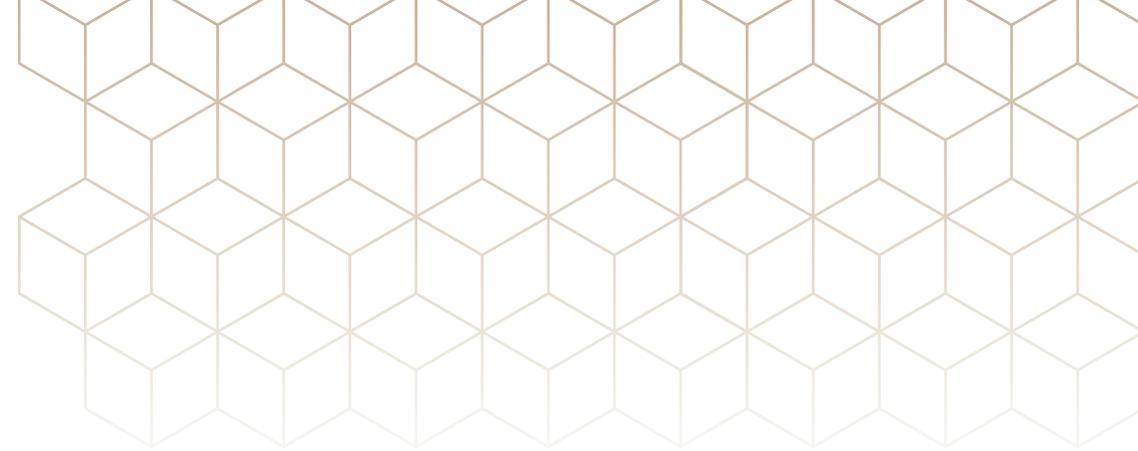
VTC e Conciergerie

Découvrez le luxe en mouvement.

Fidèles à l'incarnation de l'élégance et du luxe à Paris, nous cherchons à créer des expériences de transport et de conciergerie qui dépassent le commun. Notre essence est façonnée par notre quête incessante de l'excellence, où chaque détail compte.

Au cœur de tout cela, c'est notre client. Notre équipe s'efforce de surpasser vos attentes, non seulement en répondant à vos besoins, mais aussi en anticipant vos désirs. Chaque interaction est une occasion de tisser des liens durables, afin que vous vous sentiez réellement chez vous, même loin de chez vous.

Ainsi, J8 HAUT LUXE n'est pas seulement un choix de transport, mais une extension de votre désir d'explorer Paris de manière unique et sophistiquée. La quête de l'extraordinaire commence ici, là où l'élégance et le confort se rejoignent pour créer des expériences uniques.



HAUT LUXE

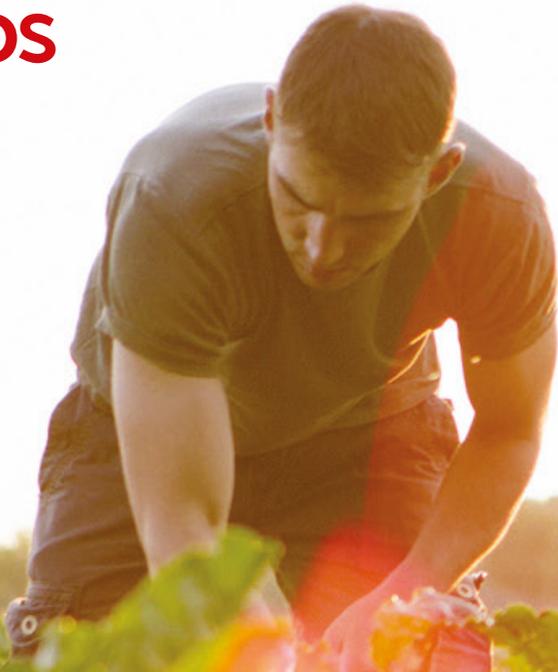
EXPÉRIENCES COMPLÈTES ET PERSONNALISÉES.

- Service aérien en jet privé
- Pique-nique
- Maquilleurs
- Haute gastronomie dans des restaurants étoilés
- Expériences et événements personnalisés

CONTACTO

+33 7 61 60 00 88
@j8hautlux
info@j8hautlux.com
www.j8hautlux.com





11 200

coopérateurs/
agricultores cooperados

15

pays d'implantation/
países de atuação

15 800

collaborateurs dont 8 000 au Brésil/
colaboradores, dentre os
quais 8 mil no Brasil

43

sites industriels
dont 8 au Brésil/
unidades industriais,
dentre as quais 8 no Brasil

6,6

milliards d'euros de chiffre d'affaires/
bilhões de euros de receita

ENSEMBLE, révélons tout le potentiel des ressources végétales !

Avec comme vision à long terme la valorisation des matières premières agricoles et le développement de produits de qualité pour les secteurs de l'alimentation, de la santé et des énergies renouvelables, notre groupe coopératif rassemble **11 200 coopérateurs** et dispose d'un savoir-faire reconnu dans la transformation de la betterave, de la canne, de la luzerne, des céréales et de la pomme de terre.

Grâce à nos **43 sites industriels**, une implantation dans **15 pays** et l'engagement de nos **15 800 collaborateurs**, nous accompagnons nos clients au plus près de leurs marchés avec une gamme de produits large et complémentaire.

Nos engagements sociétaux et environnementaux contribuent à la performance de l'entreprise dans la durée tout en renforçant sa contribution en tant qu'acteur responsable.

JUNTOS, vamos revelar todo o potencial dos recursos vegetais!

Com uma visão de longo prazo de agregar valor às matérias-primas agrícolas e desenvolver produtos de qualidade para os setores de alimentação, saúde e energia renovável, nosso grupo cooperativo reúne 11.200 agricultores cooperados e possui expertise reconhecida no processamento de beterraba, cana-de-açúcar, alfafa, cereais e batata.

Graças às nossas **43 unidades industriais**, uma presença em **15 países** e o compromisso de nossos **15.800 colaboradores**, acompanhamos nossos clientes o mais próximo possível de seus mercados, com uma gama de produtos ampla e complementar.

Nossos compromissos sociais e ambientais contribuem para o desempenho de longo prazo da cooperativa e, ao mesmo tempo, reforçam nossa contribuição como uma empresa responsável.



Nous sommes une plateforme digitale leader en matière de services et de paiements. Né en France, le groupe Edenred est aujourd'hui présent dans 45 pays.

Nos solutions accompagnent au quotidien **60 millions d'utilisateurs**, **2 millions de commerçants partenaires** et près de **1 million d'entreprises clientes**.

Avantages aux salariés



Des solutions qui améliorent le bien-être et le pouvoir d'achat des salariés, et utilisables dans une grande diversité d'enseignes, y compris sur les plateformes de livraison de repas.



Mobilité



Des solutions à valeur ajoutée qui ouvrent la voie vers un monde meilleur, associant connexions, innovation, efficacité, rentabilité et promotion d'une mobilité moins émettrice de carbone.



Solutions de paiement et nouveaux marchés



Des solutions de paiements fournisseurs et de gestion des frais professionnels ainsi que des terminaux de paiement intelligents destinés aux commerçants, afin de soutenir la croissance de nos clients !



Nous repoussons sans cesse les limites dans chacune de nos trois lignes de métiers. Nous proposons des solutions intelligentes dédiées à l'alimentation, à la mobilité, à la motivation et aux paiements professionnels.

Pour en savoir plus sur nos solutions et comment elles peuvent aider votre entreprise, consultez le site :

[edenred.com](https://www.edenred.com)

Enrich connections.

For good.

framatomé



Nos offres d'emploi

FUTUR

Nous avons plus d'un atome en commun.

Comme vous, nous adoptons une vision à long terme.

Nous encourageons nos collaborateurs à progresser et innover. Nous permettons à nos clients de fournir un mix énergétique bas-carbone toujours plus propre, plus sûr et plus économique, aujourd'hui et demain.

www.framatome.com



L'Oréal France - SNC
30 rue d'Alsace 92200 Levallois-Perret
919 494 094 RCS Nanterre

100%
de nos marques engagées
pour la Diversité, l'Équité
et l'inclusion

FLASHEZ POUR
DÉCOUVRIR NOS
ENGAGEMENTS



Photo retouchée

Nous agissons pour que l'inclusion soit au cœur de nos activités.

Au sein de L'Oréal Groupe, nous avons un engagement de long terme pour la Diversité, l'Équité et l'Inclusion. Fortes de plus de 168 nationalités, nos équipes développent des produits et services qui prennent en compte tous les types de peau et de cheveux, tous les genres, toutes les identités, toutes les cultures, tous les âges.

L'ORÉAL
G R O U P E

**CRÉER LA BEAUTÉ QUI
FAIT AVANCER LE MONDE**

**GINESTIÉ
PALEY-VINCENT**

AVOCATS



Brésil Desk

Cabinet d'avocats indépendant, à taille humaine et avec une culture internationale, GINESTIÉ PALEY-VINCENT accompagne des entreprises, des dirigeants et des familles depuis plus de 50 ans. Dans un monde en constante mutation, ses avocats proposent un service sur mesure s'adaptant aux défis humains mais aussi technologiques.

Depuis 2022, le Brésil est devenu la première destination des IDE français parmi les BRICS. Pour accompagner l'accroissement des échanges économiques entre la France et le Brésil, le Cabinet dispose d'un Desk Brésil offrant à la fois l'expertise technique, le savoir-faire culturel et l'empathie nécessaires pour défendre les intérêts de ses clients et les aider à construire sereinement leur avenir.



Rodrigo Loureiro
Avocat et responsable du Brésil Desk
Loureiro@ginestie.com



GINESTIÉ PALEY-VINCENT
10 place des États-Unis, 75116 Paris

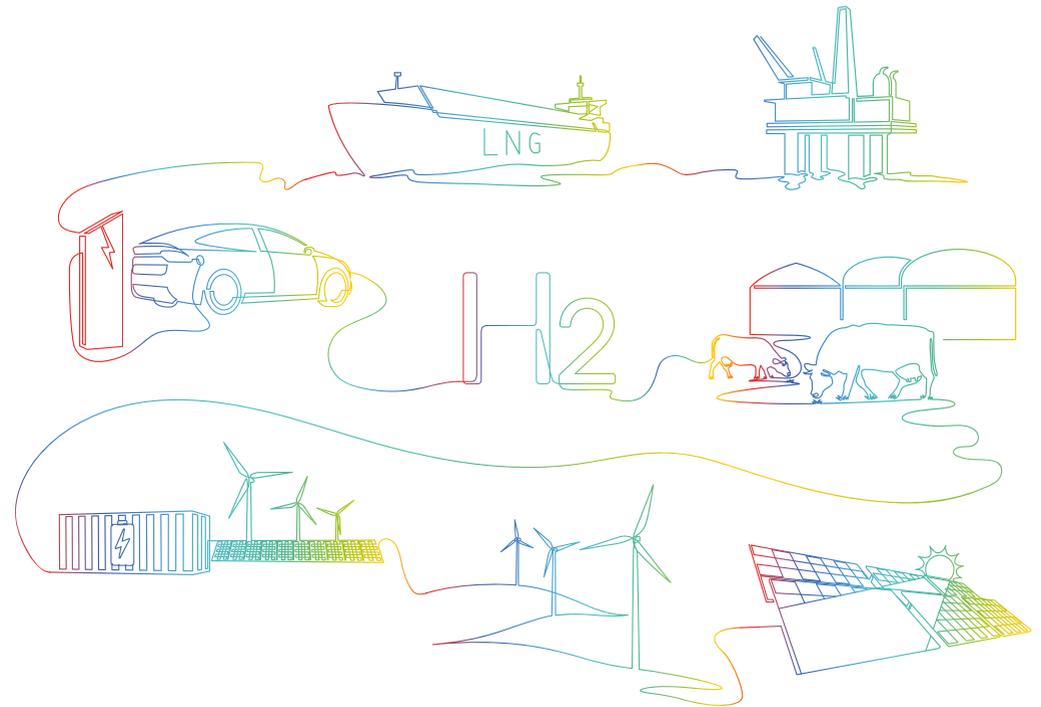
Tel : +33 (0) 1 57 57 50 00



Accelerate [Efficiency] Opportunity

E2 Profit Hunter. Commercial aviation is evolving rapidly and providing new and exciting opportunities. Delivering up to 25% reduction in fuel burn and the lowest level of carbon emissions, our E2 family of aircraft are enabling airlines to enter new markets and launch new routes, sustainably, profitably, and at speed.

embraercommercialaviation.com
#AccelerateOpportunity #E2ProfitHunter



TotalEnergies is continuing to diversify its energy mix.

Learn more on
totalenergies.com/transformation



TotalEnergies

VOUS FAIRE
VOLER VERS
L'UNE DE NOS
1 000 DESTINATIONS.*



S'ENVOLER EN TOUTE ÉLÉGANCE
AIRFRANCE



*Avec KLM et nos partenaires SkyTeam.

AGISSONS POUR UN
VOYAGE PLUS RESPONSABLE **ACT**

Carburant plus durable, nouveaux avions moins polluants, éco-pilotage
sur tous nos vols, retrouvez tous nos engagements sur airfranceact.airfrance.com

Société Air France, S.A au capital de 128 748 375€ - 40 095 178 - RCS Bobigny - 45, rue de Paris, 95747 Roissy-CDG Cedex.



Monsieur
PÃO DE QUEIJO

*une passion brésilienne,
disponible en France*



LA GOURMANDISE PREFEREE DES BRESILIENS
A CONSOMMER SANS MODERATION.

La marque

Monsieur Pão de Queijo est le fournisseur officiel de **l'Ambassade du Brésil** pour les cocktails de l'Ambassadeur, membre de la **Chambre de Commerce du Brésil en France** et prépare plusieurs partenariats Pão de Queijo pour les **Jeux Olympiques Paris 2024** et **l'année de Brésil en France en 2025**.



Le Pão de Queijo

SANS GLUTEN, le Pão de Queijo a été créé au Minas Gerais du Brésil au 17ème siècle. Produit avec de la féculé de manioc, ce tubercule largement utilisé par les indigènes a remplacé la farine et agrémenté des morceaux de fromage pour enrichir le goût et la texture.

Prix à l'étranger

La marque Monsieur Pão de Queijo est vainqueur du concours « **Meilleur du Brésil dans le Monde** », dans la catégorie du vote populaire e aussi celui de « **Meilleur Entrepreneur** », organisé par la revue britannique, **High Profile Magazine au Parlement Britannique en septembre 2023**.



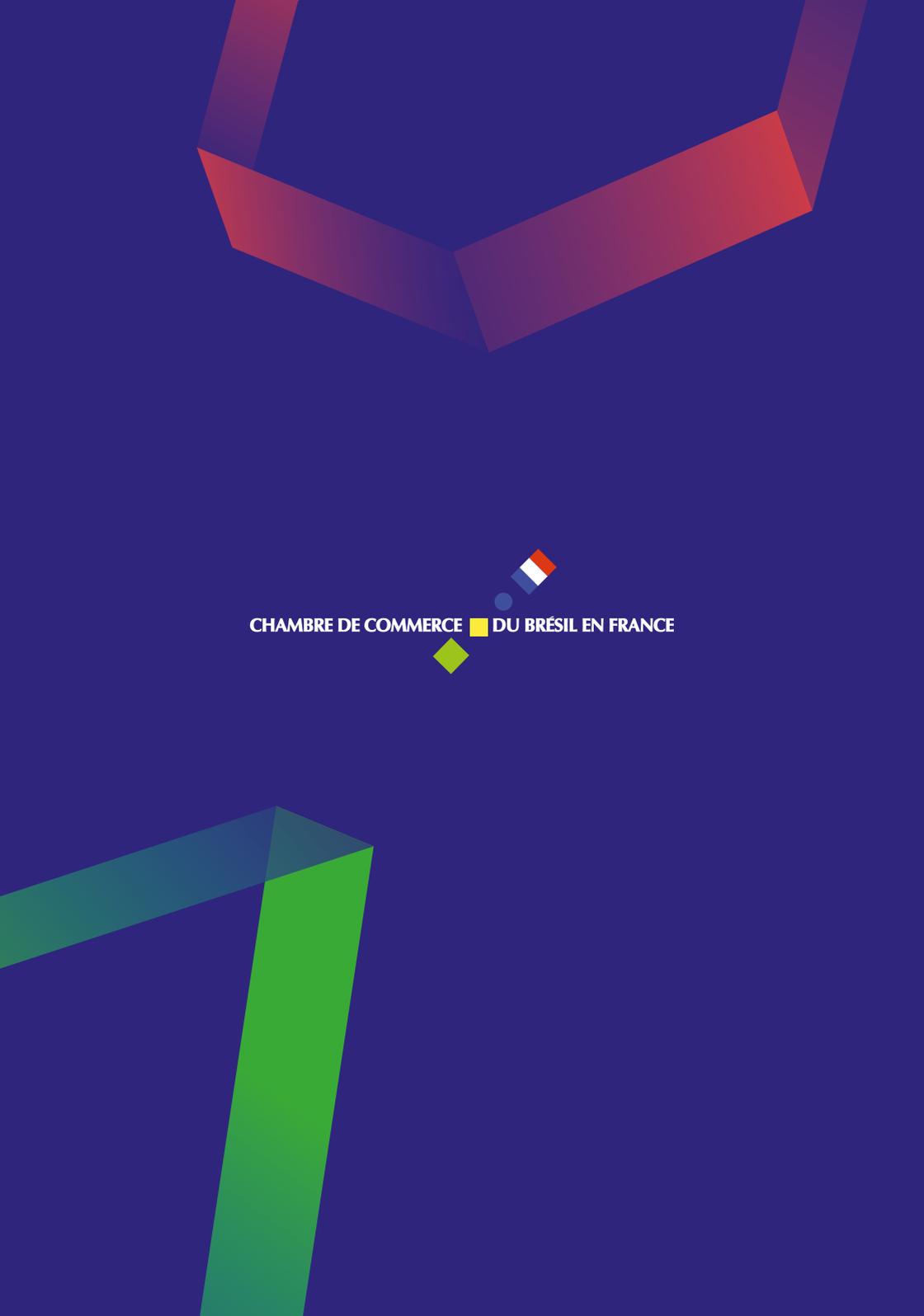
www.paodequeijo.fr
Tel. : +33 6 73 01 91 31
monsieurpaodequeijo@gmail.com

Pourquoi devenir membre ?

- Élargir votre réseau d'affaires franco-brésilien
- Avoir un support pour la réalisation de vos projets en France ou au Brésil
- ◆ Promouvoir vos activités
- Participer aux événements de la CCBF
- Aborder les questions clés qui intéressent les entreprises
- ◆ Bénéficier d'un impact et d'une visibilité dans les médias
- Figurer dans l'Annuaire des Membres

Comment nous contacter ?

-  www.ccbf.fr
-  [Câmara de Comércio do Brasil na França](#)
-  [@ccbresilfrance](#)
-  contact@ccbf.fr
-  34 Cours Albert 1^{er} – 75008, Paris



CHAMBRE DE COMMERCE  DU BRÉSIL EN FRANCE

